

LANGUAGE:	PL
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F14
VERSION:	R2.0.9.S03
SENDER:	ENOTICES
CUSTOMER:	ztmlublin
NO_DOC_EXT:	2019-078066
SOFTWARE VERSION:	9.11.2
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E-mail:	ksiw@ztmlublin.eu
NOTIFICATION TECHNICAL:	/
NOTIFICATION PUBLICATION:	/

## Sprostowanie

### Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji

#### Dostawy

#### Legal Basis:

Dyrektywa 2014/25/UE

#### **Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

##### I.1) **Nazwa i adresy**

Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie

PL

ul. Nałęczowska 14

Lublin

20-701

Polska

Osoba do kontaktów: Karolina Siwy- Pachulska

Tel.: +48 814662900

E-mail: [ksiwy@ztm.lublin.eu](mailto:ksiwy@ztm.lublin.eu)

Faks: +48 814662901

Kod NUTS: PL

##### **Adresy internetowe:**

Główny adres: <https://biuletyn.lublin.eu/ztm>

#### **Sekcja II: Przedmiot**

##### II.1) **Wielkość lub zakres zamówienia**

##### II.1.1) **Nazwa:**

„Zaprojektowanie, dostawa, konfiguracja i wdrożenie systemu biletu elektronicznego komunikacji aglomeracyjnej wraz z usługą wsparcia przez okres 48 miesięcy

Numer referencyjny: DZ.381.UE-1/19

##### II.1.2) **Główny kod CPV**

48000000

##### II.1.3) **Rodzaj zamówienia**

Dostawy

##### II.1.4) **Krótki opis:**

1. Przedmiotem zamówienia jest:

1.1. Przeprowadzenie prac analitycznych, zaprojektowanie, budowa, wykonanie, dostawa, instalacja, wdrożenie i konfiguracja zintegrowanego systemu biletu elektronicznego komunikacji aglomeracyjnej (Systemu) wraz z infrastrukturą.

1.2. Dostawa fabrycznie nowego sprzętu.

1.3. Pełna dokumentacja.

1.4. Montaż infrastruktury (w tym roboty budowlane związane z instalacją podłączenie do sieci dystrybucyjnej i uruchomieniem stacjonarnych automatów biletowych oraz instalacja urządzeń w pojazdach).

1.5. Przeprowadzenie szkoleń użytkowników systemu.

1.6. Obsługa gwarancyjna obejmująca utrzymanie w sprawności systemu przez okres minimum 48 miesięcy od daty odbioru końcowego bez uwag.

1.7. Udzielanie bieżącego wsparcia w utrzymaniu Systemu w łącznym maksymalnym wymiarze nie przekraczającym 4000 roboczogodzin dla dewelopera świadczonych przez specjalistów IT w zakresie związanym z przedmiotem zamówienia w okresie gwarancji.

#### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

03/06/2019

VI.6) **Numer pierwotnego ogłoszenia**

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez eNotices:

Login TED eSender: ENOTICES

Logowanie jako klient TED eSender: ztmwlublin

Dane referencyjne ogłoszenia: 2019-032854

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2019/S 047-108844

Data wysłania pierwotnego ogłoszenia: 04/03/2019

#### **Sekcja VII: Zmiany**

VII.1) **Informacje do zmiany lub dodania**

VII.1.1) **Przyczyna zmiany**

Modyfikacja pierwotnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą

VII.1.2) **Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Numer sekcji: II.2.4

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: 2.4.

Zamiast:

2.4. wyposażenie 21 stanowisk obsługi klienta w tym 8 stanowisk sprzedaży i personalizacji we własnych punktach Zamawiającego (komputery i peryferia niezbędne do sprawnej i autonomicznej obsługi zadań);

Powinno być:

2.4. wyposażenie 21 stanowisk obsługi klienta w tym 8 stanowisk sprzedaży i personalizacji we własnych punktach Zamawiającego (komputery i peryferia niezbędne do sprawnej i autonomicznej obsługi zadań)

zgodnie z Załącznikiem nr 5 do Załącznika nr 1 do s.i.w.z.- Załącznik nr 1 do umowy- Opis przedmiotu zamówienia – Specyfikacja techniczna stanowisk obsługi;

Numer sekcji: II.2.4

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: 2.7.

Zamiast:

2.7. 400 kasowników do obsługi zbliżeniowych kart płatniczych (EMV);

Powinno być:

2.7. 450 kasowników do obsługi zbliżeniowych kart płatniczych (EMV);

Numer sekcji: II.2.4

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: 2.11

Zamiast:

2.11. aplikacja mobilna z funkcją "karta w komórce";

Powinno być:

2.11. aplikacja mobilna ZTM z funkcją "karta w komórce";

Numer sekcji: II.2.4

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: 3.3.2.

Zamiast:

3.3.2. pobieranie (z zewnętrznych systemów zarządzanych przez Zamawiającego poprzez udokumentowane API lub pliki bazodanowe, których struktura jest mu znana), generowanie i wgrywanie do urządzeń m.in.: taryf, numerów inwentarzowych pojazdów, przebiegu tras komunikacyjnych, numerów linii, numerów i nazw przystanków, listy kart do doładowania, listy zablokowanych nośników (kart/aplikacji mobilnych)

Powinno być:

3.3.2. pobieranie (z zewnętrznych systemów zarządzanych przez Zamawiającego poprzez udokumentowane API lub pliki bazodanowe, których struktura jest mu znana), generowanie i wgrywanie do urządzeń m.in.: taryf, numerów inwentarzowych pojazdów, przebiegu tras komunikacyjnych, numerów linii, numerów i nazw przystanków, listy kart do doładowania, listy zablokowanych nośników (kart/aplikacji mobilnych ZTM)

Numer sekcji: II.2.14

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: zdanie drugie

Zamiast:

W ramach realizacji przedmiotu umowy wykonawca zobowiązany jest do przeniesienia majątkowych praw autorskich ma dostarczone w ramach przedmiotu Umowy utwory.

Powinno być:

Szczegółowy opis praw własności intelektualnej określony został w par. 7 Wzoru umowy stanowiącego Załącznik nr 8 do s.i.w.z.

Numer sekcji: III.1.3

Zamiast:

Dostawa i montaż urządzeń umożliwiających pobieranie i rozliczanie opłat w transporcie zbiorowym (w tym kasowniki i biletomaty)

Powinno być:

Dostawa i montaż urządzeń umożliwiających pobieranie i rozliczanie opłat w transporcie zbiorowym (w tym kasowniki i biletomaty) lub inne urządzenia wolnostojące samoobsługowe jak infomaty i parkomaty posiadające funkcje sprzedaży lub doładowania kart umożliwiających opłaty w transporcie publicznym

Numer sekcji: IV.2.7

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Miejsce:

Zamiast:

Otwarcie ofert poprzez upublicznienie wczytanych na Platformie ofert nastąpi w dniu 15.04.2019 r. o godz. 10:15 w siedzibie Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701, I piętro, pok. 115. Otwarcie ofert na Platformie dokonywane jest poprzez kliknięcie przycisku „odszyfruj oferty”.

Powinno być:

Otwarcie ofert poprzez upublicznienie wczytanych na Platformie ofert nastąpi w dniu 19.06.2019 r. o godz. 10:15 w siedzibie Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701, I piętro, pok. 115. Otwarcie ofert na Platformie dokonywane jest poprzez kliknięcie przycisku „odszyfruj oferty”.

Numer sekcji: IV.2.2

Zamiast:

Data: 15/04/2019

Czas lokalny: 10:00

Powinno być:

Data: 19/06/2019

Czas lokalny: 10:00

Numer sekcji: IV.2.7

Zamiast:

Data: 15/04/2019

Czas lokalny: 10:15

Powinno być:

Data: 19/06/2019

Czas lokalny: 10:15

VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**